EUROOPA KOMISJON

Brüssel 26.11.2010
KOM(2010) 760 lõplik

Ettepanek:

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU OTSUS

paindlikkusinstrumendi kasutuselevõtmise kohta

SELETUSKIRI

17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelises kokkuleppes[1] võimaldatakse kasutusele võtta paindlikkusinstrument, et rahastada selgelt määratletud kulusid, mida ei saa rahastada mitmeaastase finantsraamistiku ühe või mitme rubriigi ülemmäärade piires.

2011. aasta eelarvest on vaja teha alamrubriigi 1a ja rubriigi 4 ülemmäärasid ületavaid täiendavaid kulutusi. Seetõttu on tehtud ettepanek võtta kooskõlas institutsioonidevahelise kokkuleppe punktiga 27 kasutusele paindlikkusinstrument.

Paindlikkusinstrumendi abil rahastatavad summad:

– 18 miljonit eurot elukestva õppe programmile alamrubriigis 1a;

– 16 miljonit eurot konkurentsivõime ja innovatsiooni programmile alamrubriigis 1a;

– 71 miljonit eurot Palestiinale rubriigis 4.

Eelarvepädevatele institutsioonidele tuletatakse meelde, et otsuse avaldamine *Euroopa Liidu Teatajas* ei või toimuda hiljem 2011. aasta eelarve avaldamisest.

[1] ELT C 139, 14.6.2006, lk 1.

Ettepanek:

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU OTSUS

paindlikkusinstrumendi kasutuselevõtmise kohta

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta,[2] eriti selle punkti 27 viiendat lõiku,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut[3]

ning arvestades, et pärast kõigi võimaluste uurimist alamrubriigi 1a ja rubriigi 4 assigneeringute ümberjaotamiseks nõustusid mõlemad eelarvepädevad institutsioonid 11. novembril 2010 toimunud lepituskohtumisel ületama alamrubriigi 1a ja rubriigi 4 ülemmäärasid ja võtma 2011. aasta eelarve täiendavaks rahastamiseks kasutusele paindlikkusinstrumendi vahendeid:

– 18 miljonit eurot elukestva õppe programmile alamrubriigis 1a;

– 16 miljonit eurot konkurentsivõime ja innovatsiooni programmile alamrubriigis 1a;

– 71 miljonit eurot Palestiinale rubriigis 4.

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Euroopa Liidu 2011. aasta üldeelarves (edaspidi „2011. aasta eelarve”) kasutatakse paindlikkusinstrumenti 34 miljoni euro ulatuses alamrubriigi 1a ja 71 miljoni euro ulatuses rubriigi 4 kulukohustuste assigneeringutena.

Kõnealuseid summasid kasutatakse selleks, et eraldada täiendavalt:

– 18 miljonit eurot elukestva õppe programmile alamrubriigis 1a;

– 16 miljonit eurot konkurentsivõime ja innovatsiooni programmile alamrubriigis 1a;

– 71 miljonit eurot Palestiinale rubriigis 4.

Artikkel 2

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

---

[2] ELT C 139, 14.6.2006, lk 1.

[3] ELT […]

Brüssel,

Euroopa Parlamendi nimel *president*	*Nõukogu nimel* *eesistuja*